

# مُشَاطِقَاتُ

در سعادتند باب عالی جاده سنده  
داره مخصوصه  
محل اداره :

افطار :  
مسکونه موافق آثار جدیه مع المنوبه  
قبول اولنور  
درج ابدلین آثار اعاده اولغاز

دین ، فلسفه ، ادبیات ، حقوق و علوم دین باحث هفته لقا رساله در

مؤسسه ملی : ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

| سنه لکی | القی آیاتی | درسه دتده      |
|---------|------------|----------------|
| ۶۰      | ۴۰         | ولایاتده       |
| ۸۰      | ۴۰         | مملک اجنبیه ده |
| ۸۰      | ۴۰         |                |

تاریخ تأسیسی :  
۱۱ نمر ۳۲۴

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

قیرلادن مقوا بورو ایله کوند ریایسه ستوی  
۲۰ فروش فضله آلنیر

در سعادتده پوسته ایله کوند ریایسه ولایات بدلی اخذ اولنور.



قرة العيون اوله رق اعداد بيوزيلان نعمای غيبه يي تصور ايده مزلر.  
وزقنا الله هاتيك النعم بلطفه وجوده آمين :

مناسرتي اسماعيل مفي

مصر مطبعه عاني :

المؤبد مراب

عثمانيلير بر انقلاب كچيرمكده اولدقلى ايچون

معذور كورلميدرلر

دون يازديغمز بر مقاله ده ديمشك كه شرق محررلى ايچون  
استانبولده كي مشروطيت پرورانك حركات واقعه سنه عايد حوادثي نظر  
رفق وانصاف ايله كورمك ايچاب ايدر ؛ يوقسه شدتلي مؤاخذاتك  
معناسي يوقدر .

بز بوسوزلري باشقه بر غرض تحتنده سويله مدك . بيلورزكه  
ملتلك لوثيات ايله آلوده بردور استبداددن بوتون فضائل وكالاتي  
حائز دور مشروطيته يوكسلمي آنجق بر چوق شدايده كوكس  
كردكدن ؛ بر چوق مدهش عقباته تصادفله كاه دوشدكدن كاه قالدقندن  
صوكره قابل اوله بيلير . بو آره لقي بر چوق جمعيتلر ، بر چوق فرقلر  
ظهور ايدر كه بدايتده پارلاق پارلاق آمال بسر ، بويوك بويوك  
خصه ائمي تمثيل ايدر ايكن صوكنده اوانلار ، اوخصيصه لر بردن بره  
معكوس اولوويرر . انقلاب كچيرمكده اولان ملتلك قارشيسنه ديكلمش  
كورده چكي هر عقبه نك اويله بر طاقم لوازم شئامتي واردركه بونلر  
بر آره لقي جمعيتك آسايشنه قصد ايدر ، راحت وسكيتني آليركوتورر .  
حق باطلدن ، ايني كوتودن تماميله سچيله رك ملت قوانين اساسيه سنك  
بخش ايده چكي سعادت كامليني احراز اينجه يه قدر محكوملرده ،  
معصوملرده انقلابك صدماتندن حاليله نصيبه دار اولور .

بوكون مرتجعلمره قارشى اظهار شدت ايتديكي ايچون اتحاد وترقي  
جمعيتنه دشمن كسيلن محررلير عجباً ملتلك استبداددن مشروطيته  
تعاليسي عادتاً برأوك آلت قاتندن اوست قاتنه چيقار كي ، كال حضور  
واسودكي ايچنده مي اولور ظن ايدورلر ؟

اكر بويله برظنده بولئورلرسه جهان مدنيتك كچيرديكي انقلابات  
اجتماعيه ، بوكون مشروطيته اداره اولنان اقوامك وقتيله اوغرا ديني  
شدايده قارشى نه بويوك بر جهل ، نه يامان بر غفات ايچنده پويان  
اوليورلر ! حال بوكه فرائسه ، انكلتره حكومتلرينك تاريخي تتبع  
ايتك او قدر اوزون برايش دكل .

واقعا بوكون تركياده برنجي ناپوليونك حكومتني آكديرر بر  
حكومت عسكريه قائمدر ، لكن انقلابك صوك دورهي اولان اوچنجي  
دوره يه كچه بيلمك ايچون بويله برايكنجي دوره كيرمك الزم ايدى . حال  
بويله ايكن مصرده بعض غزته لقيامتلىر قوبارييور ؛ عثمانليق علنده بك اليم  
حادثه لر ظهور ايتديكنه دائر بوتون جهان اسلاميته غايت مهيج ، غايت

نظم كريمه جهت ارتباطي بيان ايدلمشدر . يعنى منكر وملحدلى  
اضلال ايچون شياطين جانبدن وقوع بولان تسويلات خلافه اوله رق  
بز مؤمنلرك هر زمان خيرخواهي ، آنلر حقنده وسائط امداد الهى يز .  
( وفي الآخرة ) دار آخرته دخى شفاعت وسائر صورته معاونت  
ايلرز . ( حيثما تتعادي الكفرة وقرناؤهم ) سائر ناسك يكديكرينه  
اظهار خصومت و ابراز عداوت ايلدكلرى هنگامده .

[ بو علاوه ايله ده سورة زخرفه كائن ( الاخلاء يومئذ بعضهم  
لبعض عدو الالمتقين ) نظم شريفه ايتا بيورلمشدر . معاي منيفي :  
دنياه ايجا كچين كيمسه لر روز قيامته بري برينه خصم وعدو  
اوله جقلدر ، زيرا آره لرنده جاري اولان حب وموالات بادي خسران  
وعقوبت اولديني اوزمان تبين ايدمك ، بالطبع مبدل خصومت  
وعداوت اوله جق . يالكز متقيملرك ، ( وتعاونوا على البر والتقوى )  
سرينه آكاه اولانلرك خلت وصداقتلى في الله اولغله ثمرات بي نهايه يي  
منتج اوله رق اوراده ده پايدار اوله جق وكنديلريني تلطف وتبشير  
مقامنده اشبو خطاب الهى شرف صدور ايدمك . ( يا عباد لا خوف  
عليكم اليوم ولا اتم تحزنون ) يعنى اي رضاي باري آرزوسيله يكديكرينه  
محبت وايضاى وظيفه ده معاونت ايدن قوللرم ! سزك ايچون بوكون  
نقورقو يوقدر . سزلا اصلا محزون ده اوله جتسكز ]

( ولكم فيها ما تشتهي انفسكم ) سزك ايچون دار آخرته  
كوكلكركزك آرزو ايتديكي هر درلو نعمتلر واردر . ( ولكم فيها  
ما تدعون ) هر تمنى ايتديكركز لذائذ روحانيه ومواهب رحمانيه سزه  
آماده در .

( نزل من غفور رحيم ) بونلرك جمهاسي رحمت ومغفرت صاحبي  
ربكزدن « نزل » اوله رق ويريله جك . « نزل » ضمتين ايله در .  
طعام نزيل ايله تفسير اولنوركه نازل اولان ضيفه در عقب احضار  
اولنان طعام وسائر ديمكدر . بونك بلا تهيؤ اولغله او قدر مكمل  
اويله جنبي معلوم اولديغندن اهل جته طلب وتمنى اولونميان ، خاطرلرينه  
خطور ايتمين ده ايك چوق نعمتلر عنايت بيوريله جنبي ، اشبو نعم  
كونا كون سبحانيه قياساً اولكي نعمتلر ( نزل ) منزله سنده قاله جنبي  
مستبان اولقده در .

نصل كه بر حديث قدسيه وارد اولمشدر : ( اعددت لبادي  
الصالحين مالا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر )  
يعنى بن صالح ، حقوق شناس قوللرم ايچون هيچ بر كوزك  
كورمه ديكي ، هيچ بر قولاغك ايشتمديكي ، اصلا بشر قلبنه خطور  
ايتمه ديكي بي نهايه مواهب قدسيه سبحانيه اعداد بيورمشمدر .

بو حديث شريفني بياضاي عليه الرحمة سورة سجده ده واقع استعذ بالله  
( فلا تعلم نفس ما اخفى لهم من قرة عين جزاء بما كانوا يعملون )  
آيت جليله سي تفسيرنده ذكر ايتمشدر . چونكه آيت مذكوره ده  
بوتبشيري حاويدر : معاي شريفني : هيچ بر نفس ، حتى ملك مقرب  
ونبي مرسل دخى صلحاى مؤمنين ايچون اعمال حسنه لرينه مكافاة



بر کره بوهوم حاصل اولدندن صوکره نظر لرده دولت عثمانیه نك شوکتی ساقط اوله جق، خلافت عربیه تأسیسه چالیشان دسلسلرک ملتتری آلابیلدیکنه رواج بوله جقدر . بو خلافت عربیه مسئله سنک وحدت اسلامیه یی نه عظیم بر تفرقه یه دوشوره جکنی بیانه حاجت یوقدر . انکلتزه حکومتک غایه امانیسی خلافتی قوی الشکیمه بر حکومت اسلامیه نك لندن آلهرق تک باشنه عربلر کبی ییچاره بر امته ویره رک بوتون عالم اسلامی هند کبی مصر کبی سودان کبی مستعمراتی میانه ادخال ایتک دکلیدر ؟

عجا المئیدک بو کونلرده کی مهاجرات ملعونه سیله قصد ایتدیکی نتیجه بومیدر ؟ یوقسه قلمنی خسیس بر منفعت مقابلنده می بویله دنی بر وظیفه صاتیور ؟

المئید رفیق بکه جواباً یازدینی بر مقاله ده مقصدینک خیرخواهلقدن، ارشاددن عبارت اولدینی سولیور . پک اعلا ، المئید عبدالحمیدک زماننده نرده ایمش ؟ اوزمانده که ملت دست ظلم وقهر ایله کریبان معصومندن طوتیلارق خاک مذلتده سور وکلیر ، شبان وطن اولدیریلر ، ناموسلر هتک اولنور ، اموال مصادره ایدیلردی . محضاً بر آلا ی فطرت سافله نك ، بر سوری خلقت رذیله نك کینی ایچون بوقدر مظالم میدان آلیرکن المئید نرده ایدی ؟ المئیدک خیرخواهلقلری نرده قالمشدی ؟ حالبوکه اوزمانلر المئید او حکومت ظالمنک نشانلرینی کوکسنه طاقار ، او حکومت ظالمنک القاب شین آوریله تفاخر ایدردی ! المئید اوزمانلر حکومتک علیهنده بولنق جماعت مسلمینه قارشی بر خروج اولور . بناء علیه اولی اولان قضای الهییه انتظار ایدره رک محافظه سکوندن عبارتدر ادعاسنده ایدی .

دیرزکه جماعت مسلمینک تارمار اولمق اوزره بولدینی بر صروده المئید او جماعتی حمایه ایچون عبدالحمیدک مظالمنه قارشی سکوت ایده بیلوردی ده بوکون نهدن ینه او جماعتک خاطری ایچون سکوت ایدمیور ؟ حالبوکه امت عثمانیه شمدی بر انقلاب کچیریور . ادوار انقلابک ایسه شرائط محیطیه نظراً امتداد ایدم جکی اوزون یاخود قیصه زمان ظرفنده ملترک عقلنی باشندن آلان ، بر چوق خطاره سوق ایدن مشکل دورلر اولدینی هیچ بر نظره قارشی خفی دکلدر . آرتق المئید اللهدن قورقسون ده بویله یازیلر یازمسون ، بویله سوزلر سویله مسون . اشاعه ایتمکه اولدینی خبرلرک بلاد بعیده مسلمینه قدر کیدرک جمهور مسلمینک اضارای ایچون تشهر ایدلمش مدھش بر سلاح شکلنی آلمسه هوس ایتسون . اکر طویدینی ، طویورمق ایستدیکی فجایع جداً حیمتنی غلیانه کنیریورسه استانبوله کیتسون ، لسانی ایله قلمی ایله مجاهده ده بولنسون . بلکه صلاحه قابلیتی اولان بر فرقه یی الله اونک وسیله سیله طریق سدا ده سوق ایدر . لکن ملت عثمانیه بویله بر انقلاب کچیرمکه ، کنیدیسی ایسه ساحه حرکاتدن بوقدر اوزاقده ایکن ایستدیکی جبهی قبه یایمق بزم ایچون هیچ بر زمان قبول ایدیله مز . اکر بو حال دوام ایدم جک اولورسه کنیدیسنک

مظلم خبرلر اشاعه ایدیور . وا اسفاکه بوضورتله مسلمانلره پک بویوک خدمتده بولوندیغنی ظن ایدرک بر طرفدن ده خلقی طریق عدل وانصافه دعوتده بولونیور .

بونه یه بکزر بیلیرمیسکز ؟ اورته ده برخسته وار ، مرضک سیری ایجابجه بر دوردن دیکرینه کچرکن حمی کبی ، هذیان کبی ، چاربخق کبی اعراض کوستیریور ؛ خسته نك قارشینه بر حریف او طورمش ، دهان لوم وتلعینی بر قاریش آچهرق زواللی خسته یه : « بر آن اول شفایاب اولسنی ایستین آدم سنک کبی یایماز ، شو آتشی براق ؛ صایقلامادن واز کچ ؛ چاربخمی ترک ایت ؛ باقی قومشولرک نصل صاب صاغلام کزیریور ، سن ده اونلر کبی اول ، یوقسه سوزیمی دیکله مدیکک تقدیرده هرکس سنی تعیب ایدم جک ، بوتون دنیا یه عبرت اوله جقسک » دیورا اوت ، بنم نظرمده بر دوردن دیکرینه کچن بر امت مریضه ایله بر حالدن باشقه حاله انتقال ایدن بر شخص مریضک مواسات ومرتبه لیاقت کوسترمک ، هله ییچاره لرک مقدراتنه اشتراک ایتمه رک اوزاقدن تیاتر و تماشا ایدرکبی طاورانلرک مؤاخذاتندن آزاده قالمق خصوصنده هیچ فرقی یوقدر .

شیمدی بری چیقوب دییه بیلیرکه : سنک بوسوزک قبول ایدیلیرسه وظیفه ارشادک بطلانی ، خیرخواهان ملتک خذلانی لازم کلیر ؛ بوا یسه کرک شرائع الهیه نك ، کرک اطوار بشریه نك کلیاً خلافتنه بر حرکتدر .

دیرزکه : بزم سوزیمز انقلابات اجتماعیه یی اوزاقدن سیر ایدنلر حقنده ایدی ؛ یوقسه انقلابک ایچنده بولنان رجال فکر وسی ایچون کندی دائرة لیاقت واختصاصنده جهاد ایدرجه سنه چالیشمق ، حرکات عمومیه یی بر غایه فلاحه طوغری چویرمک فرضدر . بویله یاپارلرسه تعاهد اجتماعینک کنیدیلرندن بکله دیکی اک بویوک وظیفه یی ادا ایتمش اولورلر . نته کیم کوشه فراغه چکیلرده مجاهدین حریتله برلکده چالیشمالرسه اونستنده عظیم وبال آلتنده قالیرلر .

ایشته بوسوز باطلک ستر ایدمیه جکی بر حقیقتدر . بناء علیه محررلرمزدن بری اتحاد وترق جمعیتک احوالنده بالفرض بر او یغو نسزلق کوریرسه بوضورتله اقطار عالمده کی مسلمانلری جمعیتدن روگردان ایتکه چالیشهرق اونلرک عزم و همتنی تاثیرسز براقق ، ذاتاً فرصته مترقب بولنان قوای غربیه یی هجومه سوق ایتک هیچ بروقت طوغری اوله ماز . بو حرکتک عاقبتی قطعی براضم حاللدر .

شو سوزلردن اکلاشیله جقدرکه المئیدک صوک زمانلرده اسماع ایلک ایستدیکی ترانه نوین مسلمانلغه و مسلمانلره ایقاعی تصور اوله بیله جک فناقلرک اک بیوکیدر . چونکه حکومت استبدادیه یی تقدیس ایدنلر ، حاکیت ملیه نك معناسنی اکلامیانلر بوکبی اشاعتدن اوله بروهمه دوشه جکلرکه خلافت آرتق بر جمعیت اختلالیه نك اللهه بازیجه اولمشدر ؛ بو جمعیت آدملری اولدیریور ، مسلمانلق ومدنیته هیچ بر زمان قابل تالیف اولیان بر چوق جنایتلر ارتکاب ایدیور...



اتخاذ ایتامش اولدینی وسیله دن دها مؤثر ، دها شمولی بر وسیله ایله شریعی ابطال خصوصنده مضطر قالدیجی اوده جمهور مسلمینک حقوقنی مدافعه ایدن جزائیک صاحبیری ایله اتحاد ایدرک ، هر کون بیکلرجه رساله طبع ایدرک مجانا بوتون بلاد مسلمینه کوندرمکدر . ( والله یتولی هدانا احسن ) . « الدستور »

محمد فرید وجدی  
محمد عاکف

عبد الحمید کمالی

رهبرستانه مطبعه عالی :

- بکن نسخه دن مابعد -

بز بوشهاته آیری ، آیری جواب ویره جکیز :

(۱) نجی ادعایه قارشنی دیرزکه بوتون جهان خلقی جزماً بیلدکاری اوزره عبدالحمید ک قانون اساسی اعلانی کنندی اختیاری ورضایی ایله اولیوب بیکه تکلیف اعلانه مقارن بولونان اندازات ملیه تأثیریه وقوع بولمشدر . اوصرمده روم ایلیدن ، آرنآودلقدن کلن اوازه حریت ، عساکر عثمانیه طرفندن ابراز اولونان آثار جلادت اکر قابل مقاومت اولسه ایدی عبدالحمید اعلان حریت وقبول مشروطیت جهته ذره قدر یاقلاشمازدی ، اوتوز اوج سنه ادامه ایلدیکی اسارتی عمری اولدجه قالدیرمازدی . فقط دعوت واقعهیه اجابت ایتیهجک اولسه آن واحده تارمار اولهجنی جزم ایتدی ده اوندن صوکر کرها وبالجبوریه اعلان حریت مساعده ایتدی .

عبدالحمید اندازات شدیدیه مقرر تکلیف عمومی وصول بولدینی ، دهشت خارقه شدتی آرتیردجه آرتیردینی هنگامه - کنیدییری اعزاز و انعام ایچون دولت وملت کرفتار ذلت وسفالت ایلدیکی - اغوان استبدادی ایله مستشاران بی اذعانی و مشکلات عظیمه حدوثنده جلب ایتمکه بولندینی سعید پاشا وسائر بی جمع واحضار ایله چاره جوی خلاص اولمشیدی . اولرده بالجبوریه مذاکرات مدهشیهیه اقتحام ، کنندی سلامتریخه درپیش اهتمام ایدرک عقلیری ایردیکی قدر دوشونیدیلر . نهایت امرده تشنکان حریتیه مقاومت خارج استطاعت اولمسه قرار ویردیلر . درسعادته موجود عسکرلرکده سلانیک دو مناسرت عساکریله هم افکار اولهرق اولنر ایله مقاتله ایتیهجکریخی روحی - ازمیردن مناسرت کوندریلن طابورلردن عبرت آلهرق - بیلدیز جوارنده کیرک بیله شایان اعتماد اولدقیری عرض ایتدیلر . بونک اوزرینه جباتی معلوم عالم اولان عبدالحمیدک جسارتی قیلدی . حذر واحتیاط ایله عامل اولق لزومنی حس ایتدی . بوندن اقدم مقام فتوادن حال عصیانده بولونان عسکرلر ایله دین نامه محاربه جوازییه دائر استفتا ایتیش ، اورادن ده عساکر مذکورنک شرع شریعه مطابق اولان اصول مشورت ایجابجه مشروطیت حکومت اعلانی طلبنده اولمیرینه بناء عصیان وخروج علی السلطان ایله اتهاملرینه

افتا قابل اولهیمهجنی جوانی آلمش ایدی . آرتق چار ناچار اجابت امرینی ویردی و فقط ال التدن استعمال سلاح مکرو احتیاله عازم اولدی ، دها او وقتدن اعتباراً فساد باشلادی . نصلکه فتنه اخیره احدائی بالذات اونک طرفندن اولدینی سحابدن عاری شمس واری صورت جلیهده تحقق ایتمشدر .

امیدایدرزکه احوال معروضه آرتق هند ارباب مطبوعاتی نزدنده کسب وضوح ایتمشدر . کوندریلن مقالاتک امثالی عقیب انقلابده ، اسباب موجهیه اطلاعندن اول تحریر اولندیغنده شبهه یوقدر .

[ صباحک « ۷۰۸۶ » نومرولی نسخه سنده « کنج تورکلرک اجراآت و ظنیرورانهسی » سرنامه سیله « اوزرور » غزته سندن نقلاً درج اولونان مقاله نک مطالعه سندن ده مستبان اولهجنی اوزره محرر فاضلک بوطن و ذهابده مصیب اولدینی له الحمد تحقق ایتمشدر . ]

(۲) محب مشروطیت اولمسه دائر کلماتی بوتون قول مجرددن عبارتدر . اصلا شایان اهمیت دکادر . اتحاد و ترقی جمعیتیه قارشنی اظهار خوشنودی ، کنیدیسنی جمعیت مذکوره رئیس اعلان ایتمسه ده خرافات نوعنددر . اونک بودرلو مکائد و مصانیهلری بی نیایه اولوب هنگام جبروت وایام استبدادنده دخی جاری ایدی . بوکا دائر بیلدیکمز شیر پک چوقدر . بوراده بیانیه لزوم کورمهیز . [ مدحت پاشایی محو وانما ایچون چویردیکی دولاب مکیده بی ملاحظه کفایت ایدر ]

(۳) مجلس مبعوثانه تعرضده بولنمائی بیان ایله نه دیمک ایستلیدیکنی آکلایه میورز . عسکر کوندروب مبعوثانی قتل ایتدرمدی دیمک مراد اولنیورسه اظهار حیرتدن کنیدیزی آله میز . چونکه اردو ودونان مشروطیت طرفدارای اولهرق مبعوثانی حمایه ایتمکه اولدینی حالد بوضورتله تعرض وقوعه امکان ادعا اولونه ماز . ادنا مرتبه عقل وادرا که مالک اولان کیمسه بوتعرضه جسارت ایدمه مدکن باشقه محافظ مشروطیت اولان قوت دنیاده طورورکن اعاده استبدادک محالاتدن اولدینی تسلیمده مجبوردر . محضا بوندن طولایی عبدالحمید اعمال دسائس و مکائد ایله افکار عامه بی دین نامه کنیدیلردن تغیر ایدرک جمیتی نظردن دوشورمکه ، اردولر آره سنه تفرقه ایقاع ایتمکه چالیشیوردی که جلب واستماله ایلدیکی عساکر ایله جمعیتی و طرفدارانی محو وازاله ایدمه بیلسون ، بوسایهده اعاده استبداده موفق اولسون . اما ایسترسه که بو اوغورده بوتون ملت هلاک اولسون ، دولت عثمانیه زوال بولسون ، اونک نظرنده بویه شیرک ذره قدر اهمیت یوق ایدی . نصلکه بوتشبات نتیجه ملتشکارانهسی اولان ۳۱ مارت حادثه فجاعت انگیزی بو حقیقه شهادت ایتمکه در .

(۴) استانبولده کی عساکرک بر مقدارینی طشریه سوقیه یرلریه قانون اساسی طرفدارای اولان سلانیک آوجی طابورلرینک جلبنه موافقت ایتمسه ده چاره سزلکنندن ناشی ایدی . بوکا قارشنی خیلی ممانعتده بولوندی . فقط طاش قشله عاصیلرینی حربیه نظارتنک تأدیه مسارعتی کرک کنیدیسنه ، کرک پرستشکاری بولونان عساکر دهشت